

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ N°26/1032-15085
CERTIFICATE OF CONFORMITY N°26/1032-15085



Si certifica che il prodotto sotto riportato è conforme all'oggetto di certificazione:
We hereby certify that the referred product complies with the scope of certification:

FABBRICANTE:
MANUFACTURER:

Tesio Cooling System SpA
Via Vittime di Piazza Della Loggia, 20
10024 Moncalieri (TO)
Italia



02242

OGGETTO DELLA CERTIFICAZIONE:
SCOPE OF CERTIFICATION:

EN 15085-2 : 2020+A2-2025

Applicazioni Ferroviarie - Saldatura dei veicoli ferroviari e dei relativi componenti
Parte 2: Requisiti del costruttore

Railway Applications - Welding of railway vehicles and components

Part 2: Requirements for welding manufacturer

Linee Guida ANSFISA rev.2 del 22.12.2021

ANSFISA's Guide Lines rev.2 22nd DEC 2021



Livello di classificazione : CL1

Classification level : CL1

ATTIVITA' E COMPONENTI IN CERTIFICAZIONE:

ACTIVITY AND TYPE OF COMPONENT UNDER CERTIFICATION:

Progetto (D), Produzione (P) e Fornitura (S)

di componenti saldati di veicoli ferroviari

Telai e componenti, e unità di raffreddamento, in lega di alluminio

Design (D), Production (P), Purchase and Supply (S) of railway vehicle's components

Frames and components, and cooling units, in aluminum alloy

(i dettagli sui requisiti normativi di riferimento e sui prodotti sono descritti nelle pagine allegate - il cui n° è sotto riportato - che sono da ritenersi parte integrante del presente certificato)

(Details on regulatory requirements and relevant products are described in the attached pages - whose number is mentioned hereunder - which are regarded as part of this certificate)

Il sistema di certificazione adottato prevede, per il suo mantenimento, verifiche annuali di conformità del processo produttivo e delle prescrizioni applicabili della norma oggetto di certificazione, secondo lo schema SCP 015.

The adopted certification system foresees for its maintenance, the annual surveillance visits verification of the compliance of production process and related Standard prescriptions, according to the scheme SCP 015.

SGS ICS Italia S.r.l. – Il Rappresentante Autorizzato

SGS ICS Italia S.r.l. – The Authorized Representative

Caterina Scarpa

Data di emissione: 8 giugno 2026

Date of issue:

Data di prima emissione: 8 giugno 2026

Date of first issue:

Termine di validità: 7 giugno 2029

Valid until:



This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS ICS Italia S.r.l.
Via Caldera, 21
20153 Milano

CER.15085 Rev.7
Numero totale di pagine del certificato: 2
Total number of pages of the certificate: 2
Pag 1

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ N°26/1032-15085
CERTIFICATE OF CONFORMITY N°26/1032-15085



Commessa SGS Italia n° 26.28646
SGS Italia File n°

SITO DI ATTIVITA':
OPERATIONAL SITE:

Tesio Cooling System SpA
Via Vittime di Piazza Della Loggia, 20
10024 Moncalieri (TO)
Italia

CARATTERISTICHE CERTIFICATE:
CERTIFIED CHARACTERISTICS:



02242



Processi di Saldatura Welding Process (ISO 4063)	Materiali Material groups (ISO 15608)	Dimensioni Dimensions [mm]	Note Note
141	23	$s \geq 1, D \geq 25$	BW
141	23	$s 3 \div 16, \geq 20$	FW
141	23	$s 1,5 \div 6$ pipe, $s 3 \div 30$ flange, $D \geq 25$	FW
141	24.2, 22	$s 6 \div 7,5$ partial penetration	BW
141	23, 22	$s 3 \div 12$	BW
141	21, 22	$s 3 \div 16$	BW
141	23	$s 3 \div 8$	PLUG W
922	22	-only for info-	LAP JOINT

Responsabile Coordinatore di Saldatura <i>Responsible Welding Coordinator</i>	Massimo Iovacchini
Sostituto Coordinatore di Saldatura <i>Deputy Welding Coordinator</i>	Giuseppe Caiafa

RAPPORTO VERIFICA ISPETTIVA:
INSPECTION VISIT REPORT:
26.28646 RVI 21.05.2026 Paolo Molli

I rapporti citati si riferiscono alle ultime verifiche effettuate prima dell'emissione del certificato
The cited reports are referring to latest audit before the certificate issuing
La validità del certificato è vincolata all'esito positivo dell'attività annuale di sorveglianza,
lo stato di validità può essere accertato nella banca dati Accredia,
The validity of certificate is related to the successful conclusion of the annual surveillance activity
Accredia on-line data base can be checked for the certificate's state of validity

Data: 8 giugno 2026
Date:

SGS ICS Italia S.r.l. – Il Rappresentante Autorizzato
SGS ICS Italia S.r.l. – The Authorized Representative
Caterina Scarpa



This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>.
Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.
Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS ICS Italia S.r.l.
Via Caldera, 21
20153 Milano

CER.15085 Rev.7
Numero totale di pagine del certificato: 2
Total number of pages of the certificate: 2
Pag 2